



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodoeslovo.uz • E-mail: info@narodoeslovo.uz Подписано в 22:55  
Итого по УАК: 21.50

21 ноября 2007 года, N 229 (4352)

Среда

23 декабря — выборы Президента Республики Узбекистан

## БИОГРАФИЯ КАНДИДАТОВ

## В ПРЕЗИДЕНТЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН



**АСЛИДИН АШУРБАЕВИЧ  
РУСТАМОВ**

Кандидат в Президенты Республики Узбекистан от Народно-демократической партии Узбекистана.

Аслиддин Ашурбаевич Рустамов родился 22 января 1962 года в Пайарыкском районе Самаркандской области в семье служащего. По национальности узбек. Образование высшее. Окончил Самаркандский государственный университет и магистратуру Ташкентского государственного экономического университета. Специальность — учитель-филолог, магистр международных финансово-кредитных отношений.

Трудовую деятельность начал в 1983 году учителем школы № 53 Пайарыкского района. В 1990-1992 годах работал инструктором, заведующим сектором, заведующим отделом Самаркандского областного комитета Союза молодежи Узбекистана. В 1992-1994 годах работал учителем в школе № 25 Пайарыкского района.

В 1994 году перешел на работу в Самаркандский областной совет Народно-демократической партии Узбекистана. В этом же году был переведен в центральный аппарат партии, где до 1998 года работал старшим референтом, заместителем заведующего отделом по организационной работе.

Работал начальником управления Акционерного коммерческого «Туронбанка», секретарем Совета данного банка.

В 1999 году был избран секретарем Центрального Совета партии, в 2003-2005 годах являлся председателем Центрального Совета НДПУ.

В 2004 году А. Рустамов был избран депутатом Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан. С 2005 года осуществляет деятельность в качестве руководителя фракции Народно-демократической партии Узбекистана в Законодательной палате Олий Мажлиса, члена Комитета по труду и социальным вопросам.

С июля 2007 года — заместитель Спикера Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан. Женат, имеет четверых детей. Супруга И. Астанакулова — учительница общеобразовательной школы № 63 г. Ташкента.

А. Рустамов за заслуги в деле укрепления мира, международной дружбы и согласия в стране, утверждения в обществе идей гуманизма и добра, милосердия и великодушия награжден орденом «Дустлик».



**ДИЛОРАМ ГАФУРДЖАНОВНА  
ТАШМУХАМЕДОВА**

Кандидат в Президенты Республики Узбекистан от Социал-демократической партии Узбекистана «Адолат».

Дилорам Гафурджановна Ташмухамедова родилась в 1962 году в Ташкентской области в семье служащего. По национальности узбечка. В 1978 году окончила среднюю школу, а в 1984 году — Ташкентский государственный медицинский институт. Более десяти лет занималась научно-педагогической деятельностью в данном институте. В 1993 году защитила кандидатскую диссертацию, получила ученую степень кандидата медицинских наук. В 1994 году организовала частную фирму «Фармед».

В 2003 году окончила факультет межгосударственных отношений и внешних экономических связей Академии государственного и общественного строительства при Президенте Республики Узбекистан. Магистр международных отношений.

В 2001-2004 годах была депутатом Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

В 2004 году избрана депутатом Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, член Комитета по международным делам и межпарламентским связям.

В 2005 году избрана первым секретарем Политического совета Социал-демократической партии «Адолат» и руководителем парламентской фракции партии. В июле 2007 года избрана заместителем Спикера Законодательной палаты Олий Мажлиса.

Она принимает активное участие в законотворческой и контрольно-аналитической деятельности парламента, в создании прочной правовой базы дальнейшей демократизации и либерализации общества, осуществлении широкомасштабных реформ в стране. Как руководитель парламентской фракции твердо отстаивает интересы членов и сторонников партии.

Д. Ташмухамедова является автором ряда научных работ в области медицины, а также статей, посвященных осуществлению общественно-политических реформ в стране, развитию многопартийности и демократических институтов, совершенствованию деятельности Законодательной палаты Олий Мажлиса, повышению роли женщин в жизни общества.

Замужем, имеет четверых детей. Супруг Р. Ташмухамедов — руководитель частного предприятия.

Д. Ташмухамедова в 2006 году награждена орденом «Дустлик».



**АКМАЛЬ ХОЛМАТОВИЧ  
САИДОВ**

Кандидат в Президенты Республики Узбекистан от инициативной группы.

Акмаль Холматович Саидов родился в 1958 году в Янгйольском районе Ташкентской области. По национальности узбек. Образование высшее, окончил юридический факультет Ташкентского государственного университета. Доктор юридических наук.

В 1985-1989 годах работал в должности старшего научного сотрудника и заведующего отделом Института философии и права Академии наук Узбекистана.

В 1989-1990 годах работал председателем Комитета молодежных организаций Узбекистана.

В 1990-1991 годах был директором Института философии и права Академии наук Узбекистана.

В 1991-1993 годах являлся директором Института мировых проблем при Президенте Республики Узбекистан.

В 1993-1994 годах — ректор Ташкентского государственного юридического института.

В 1994-1996 годах работал Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Узбекистан во Французской Республике, одновременно был Постоянным Представителем Республики Узбекистан в ЮНЕСКО.

С ноября 1996 года А. Саидов работает в должности директора Национального центра Республики Узбекистан по правам человека.

В 1997 году избран депутатом Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

С 2000 года по настоящее время А. Саидов является председателем Комитета по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Женат, имеет двух детей. Супруга Л. Саидова по образованию юрист, доктор юридических наук.

А. Саидов принимал непосредственное участие в разработке законов, направленных на создание правовых основ гражданского общества. На парламентских выборах 1999 и 2004 годов организовал Центр поддержки независимых кандидатов и обеспечил участие этого центра в избирательных кампаниях наряду с политическими партиями.

Принимал участие в различных конференциях Организации Объединенных Наций, посвященных правам человека, мероприятиях Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по человеческому измерению, проводимых в рамках Соглашения о партнерстве и сотрудничестве Узбекистана и Европейского Союза.

А. Саидов — профессор международного и сравнительного права, член ряда зарубежных и международных юридических обществ и ассоциаций, автор учебников, научных трудов и статей по юриспруденции. Он награжден орденами «Мехнат шукрати» и «Дустлик».



**ИСЛАМ АБДУГАНИЕВИЧ  
КАРИМОВ**

Кандидат в Президенты Республики Узбекистан от Движения предпринимателей и деловых людей — Либерально-демократической партии Узбекистана.

Ислам Абдуганиевич Каримов родился 30 января 1938 года в г. Самарканде в семье служащего, по национальности узбек. Образование высшее, окончил Среднеазиатский политехнический институт и Ташкентский институт народного хозяйства, получив специальность инженера-механика и экономиста. Кандидат экономических наук.

Трудовую деятельность начал в 1960 году на заводе «Ташсельмаш». В 1961-1966 годах работал инженером, ведущим инженером-конструктором в Ташкентском авиационном производственном объединении им. В. П. Чкалова.

В 1966 году перешел на работу в Госплан Узбекской ССР, где прошел путь от главного специалиста до первого заместителя председателя Госплана республики.

В 1983 году И. Каримов был назначен Министром финансов Узбекской ССР, в 1986 — заместителем председателя Совета министров Узбекской ССР, председателем Госплана республики.

В 1986-1989 годах работал первым секретарем Кашкадарьинского обкома партии. С июня 1989 года — первый секретарь ЦК Компартии Узбекистана.

24 марта 1990 года на сессии Верховного Совета Узбекской ССР И. Каримов избран Президентом Узбекской ССР.

31 августа 1991 года И. Каримов провозгласил государственную независимость Республики Узбекистан.

29 декабря 1991 года на всенародных выборах, которые прошли на альтернативной основе, И. Каримов избран Президентом Республики Узбекистан.

26 марта 1995 года в соответствии с итогами всенародного референдума срок президентских полномочий И. Каримова продлен до 2000 года.

В 2000 году состоялись альтернативные выборы, по итогам которых в соответствии с принятыми поправками в Конституцию И. Каримов был избран Президентом Республики Узбекистан сроком на семь лет.

Женат, имеет двух дочерей и четырех внуков. Супруга Т. А. Каримова по образованию экономист, кандидат экономических наук, работала старшим научным сотрудником в Институте экономики Академии наук Узбекистана, в настоящее время на пенсии.

За выдающийся вклад в дело образования суверенного и независимого Узбекистана, создание гуманного демократического правового государства, обеспечение гражданского мира и национального согласия и проявленные при этом стойкость и мужество И. Каримову присвоено звание «Узбекистон Кахрамони». Он награжден орденами «Мустақиллик» и «Амира Темура».

И. Каримов также награжден почетными званиями, орденами и медалями ряда государств и авторитетных международных организаций.

И. Каримов — действительный член Академии наук Узбекистана. За большой вклад в развитие экономики, науки, образования он избран также почетным доктором наук ряда университетов и академиком академий наук многих зарубежных государств.

### В Сенате Олий Мажлиса

## БАЗИС ПРАВОВЫХ РЕФОРМ

В Ташкенте 20 ноября состоялась «круглый стол» на тему «Конституция Республики Узбекистан — основа правовых реформ», организованный Комитетом Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по законодательству и судебно-правовым вопросам и приуроченный к пятнадцатой годовщине принятия Основного Закона страны.

Участниками мероприятия отмечалось, что Конституция является важнейшим основополагающим политико-правовым документом, определяющим цели и перспективы развития нашего государства, устанавливающим основы его стабильности и социального прогресса, гарантом прав и свобод граждан. Для нашего народа, избравшего собственный путь развития, Конституция стала надежной правовой гарантией строительства нового свободного гражданского общества.

В ходе обсуждения подчеркивалось, что успехи, достигнутые Узбекистаном за годы независимости в государственном-правовом развитии, являются плодом действия принципов и норм Конституции. Оценивая достижения нашего народа за последние годы, выступающие отметили необходимость объективного признания огромной роли и потенциала Основного Закона.

В своем выступлении на торжественном заседании, посвященном 14-летию Конституции Республики Узбекистан, глава государства особо подчеркнул, что «... все наши успехи и достижения за прошедший период в

(Окончание на 2-й стр.)

В столичном Бизнес-центре состоялась международная конференция «Центральная Азия как трансконтинентальный транспортный мост: потенциал и перспективы развития».

## ТРАНСПОРТНО-ТРАНЗИТНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

В форуме, организованном Центром политических исследований совместно с Министерством внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан, приняли участие эксперты научно-исследовательских центров стран Центральной, Южной, Юго-Восточной Азии, СНГ, Ближнего, Среднего и Дальнего Востока, Европы, руководители министерств, ответственных за сферу транспорта и грузоперевозок, а также представители международных организаций, таких, как ООН, ШОС и ЕвразЭС.

Для государств Центральной Азии развитие транспортных коммуникаций имеет важное значение с экономической, географической и стратегической точек зрения. Наш регион не имеет прямого доступа к крупнейшим морским и

океанским портам мира. Несмотря на это, благодаря своему географическому расположению Центральная Азия обладает высоким транспортно-транзитным потенциалом. Целью организации конференции — анализ транспортно-транзитного потенциала Центральной Азии и его видение государствами других регионов, а также обсуждение вопросов международного сотрудничества и возможностей привлечения в сферу инвестиций.

На конференции с докладом по вопросам сотрудничества в транспортной сфере Страны восходящего солнца и государства нашего региона в рамках механизма диалога «Центральная Азия плюс Япония» выступил специальный представитель министерства иностранных дел Японии по вопросам Цен-

тральной Азии К. Катаками. Япония с особым вниманием относится к поддержке процессов интеграции в Центральной Азии, в частности, в Узбекистане, а также развитию транспортной инфраструктуры. Так, правительством Японии был выделен льготный кредит в объеме 150 миллионов долларов США на проект по строительству железнодорожной линии Ташгузар — Байсун — Кумкурган. Учитывая транспортно-транзитный потенциал Центральной Азии, Япония выступает сторонником дальнейшего расширения сотрудничества со странами нашего региона в области развития транспортной инфраструктуры, модернизации и обновления аэропортов и нефтегазовых магистралей.

(Окончание на 2-й стр.)

### К XII пленарному заседанию Сената Олий Мажлиса

## ОБЕСПЕЧИВАЯ ИНФОРМАЦИОННУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ

XXI век — век высоких информационных технологий. Сейчас в мире происходит бурное развитие этой сферы, все шире становятся процессы интеграции и глобализации информационных систем. Всемирной сетью Интернет охвачены практически все страны мира.

Наряду с положительными тенденциями развития этой области растет угроза возможности совершения незаконных действий в информационно-коммуникационных системах, влекущих за собой нанесение ущерба, вреда или нарушение прав или законных интересов граждан, государства и общества. Факты злонамеренных действий с использованием высоких технологий зафиксированы во многих зарубежных странах, где наиболее широко внедрены и используются компьютерные и информационные технологии. В повестке дня предстоящего XII пленарного заседания Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан значится Закон Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с усилением ответственности за совершение незаконных действий в области информатизации и передачи данных». Рассказать о сути и значении этого нормативного документа мы попросили члена Комитета по законодательству и судебно-правовым вопросам Барно АБДУЛЛАЕВУ:

(Окончание на 2-й стр.)



## К 15-летию Конституции Республики Узбекистан

**Значение Конституции для любой демократической страны трудно переоценить. Ведь Основной Закон — это результат общественно-политического согласия, документ, отражающий национальные, исторические, культурные, психологические, религиозные, мировоззренческие и другие особенности народа.**

# ОСНОВА ГОСУДАРСТВЕННОСТИ И ПРАВОПОРЯДКА

Конституция — основа государственности и правопорядка. Она закрепляет основные принципы государственного строя, высшие гарантии прав и свобод человека и гражданина, а также структуру и взаимоотношения органов государственной власти и управления (форму правления). Очерчивает круг функций государства, устанавливает основы его отношений с человеком и обществом. Президент нашей страны в своих выступлениях постоянно подчеркивает особое значение обеспечения приоритета законов как одного из основных принципов организации общественной и государственной жизни независимого Узбекистана.

В статье 48 Конституции Республики Узбекистан говорится: «Граждане обязаны соблюдать Конституцию и законы, уважать права, свободы, честь и достоинство других людей». Обязанность здесь закреплена в самой общей форме, скорее как общий принцип всей государственности. Но именно с этого начинается установление режима конституционной законности и всего правопорядка. Государство и граждане как бы договариваются строить отношения между собой на основе

Конституции, принимая на себя определенные обязанности, и прежде всего соблюдать Основной Закон. Поэтому развитие норм Конституции может и должно быть выделено в особую задачу.

Целям охраны Конституции служат положения статьи 57. Здесь сказано: «Запрещается создание и деятельность политических партий, а равно других общественных объединений, имеющих целью насильственное изменение конституционного строя, выступающих против суверенитета, целостности и безопасности республики, конституционных прав и свобод ее граждан, пропагандирующих войну, социальную, национальную, расовую и религиозную вражду, посягающих на здоровье и нравственность народа, а также военизированных объединений, политических партий по национальному и религиозному признакам».

Однако Конституция вовсе не устанавливает запретов на социальную, классовую или иную борьбу. Зато она придает ей цивилизованную форму. Она производит социальных реформ. Зато создает для них законную возмож-

ность. Конституция вообще не разрешает по существу ни одного общественного вопроса. Зато она устанавливает пути для их решения.

Хорошая Конституция — это все равно что хорошие пути сообщения. Кто заботится о них, тот не спрашивает, почему и зачем едут пассажиры, должны ли они вообще ехать, а просто старается увеличить число поездов, ускорить их ход, удешевить проезд. Конституция стремится обеспечить свободу передвижения, слова, печати, вероисповедания, участия в государственных делах для всех граждан, независимо от их политических убеждений.

Вот почему очень важно, чтобы все политические силы страны, все существующие в ней партии, при всей остроте борьбы по другим вопросам, сошлись, были едины в вопросе о Конституции.

Согласно действующей Конституции, единственным источником власти в Узбекистане является народ. Государство в порядке текущего законодательства выводит на орбиту конституционных правоотношений политические партии, причем в таком качестве, что уже без их участия народ не может ни выразить, ни осу-

ществлять свою власть на выборах. Заметим, о политических партиях в тексте Конституции не так много упоминается. Однако именно они наделяются правом определять, кто из претендентов достоин быть кандидатом в Президенты и в депутаты. Таким образом, в Узбекистане формируется конституционный обычай выдвижения политическими партиями своих кандидатов на участие в избирательном процессе.

В последнее время получают заметное развитие, как по кругу регулируемых вопросов, так и отчасти по объему, конституционные нормы, связанные с избирательными правами граждан. Установление конституционной нормы о том, что выборы Президента Республики Узбекистан проводятся соответствующим в год истечения конституционного срока полномочий — в первое воскресенье третьей декады декабря, говорит о том, что избирательный процесс начинается как бы сам собой. Однако в большинстве стран такого заранее данного точного определения даты нет, и это требует в каждом случае издания специального акта, такую дату устанавливающего.

Конституционные изменения и дополнения — вполне естественная процедура для конституционного строительства многих стран. До тех пор, пока общество находится в развитии, его Основной Закон не может достигнуть предела совершенства. Законы и институты должны идти рука об руку с развитием человеческой мысли, не отставая от духа времени. Конституционный закон «О внесении поправок в отдельные статьи (статья 89, п. 15 статьи 93, ч. 2 статьи 102) Конституции Республики Узбекистан» является ярким тому примером.

Во всех основах правового регулирования существует такое понятие, как «национальные традиции». Они связаны с такими понятиями, как «менталитет народа», «национальный характер». При этом не нужно забывать, что фактор менталитета в этих отношениях играет далеко не последнюю роль. Так как, несмотря на существование ряда общих для всех стран проблем, для их разрешения нет и не может быть единых моделей и подходов. Каждая страна характеризуется собственными особенностями: развитием национальной экономики, формой государственного устройства, политическими традициями и историческим опытом, на основе которых и формируется (во многом эволюционно) та или иная модель правовой системы. Обществу необходимо именно та Конституция, которая соответствует его собственной исторической и ментальной траектории развития.

Делая выводы из вышесказанного, необходимо отметить, что конституционализм в Узбекистане начинает постепенно интегрироваться в узбекскую культуру. И весомый шаг в этом направлении уже сделан.

Гульчехра МАЛИКОВА,  
доцент кафедры  
«Государственное право  
и управление» ТЮИ,  
кандидат юридических наук.

## ОБЕСПЕЧИВАЯ ИНФОРМАЦИОННУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Какова основная цель разработанного закона?  
— Закон Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с усилением ответственности за совершение незаконных действий в области информатизации и передачи данных» разработан в соответствии с постановлением Кабинета Министров от 5 августа 2006 года, а также планом работы Координационного совета по развитию компьютеризации и информационно-коммуникационных технологий на 2006 год. Закон принят Законодательной палатой и передан на рассмотрение в верхнюю палату парламента.

Основной целью закона является дальнейшее развитие законодательства в области обеспечения информационной безопасности путем установления ответственности за противоправные действия в области информационно-коммуникационных технологий.

— Какие изменения и дополнения вносит новый закон в действующие законодательные акты?

— Закон предусматривает внесение изменений в Уголовный кодекс Республики Узбекистан, Уголовно-процессуальный кодекс Республики Узбекистан и Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности. Например, в связи с введением в Уголовный кодекс Республики Узбекистан отдельной главы XXI, посвященной преступлениям в сфере информатизации технологий, статья 174 исключается из кодекса, а ее нормы получили дальнейшее развитие в новой главе, которая состоит из шести статей. Статья 278<sup>1</sup> «Нарушение правил информатизации» предусматривает ответственность за создание, внедрение и эксплуатацию информационных систем, баз и банков данных, систем обработки и передачи информации, санкционированный доступ в информационные системы без принятия установленных мер защиты, причинивший крупный ущерб либо существенный вред правам или охраняемым законом интересам граждан, государства, общества.

— В каких случаях, согласно данному закону, наступает уголовная ответственность?

— Статья 278<sup>2</sup> «Незаконный (несанкционированный) доступ к компьютерной информации» предусматривает ответственность за незаконный (несанкционированный) доступ к информации в информационно-вычислительных системах, сетях и их составных частях. При этом уголовная ответственность наступает в том случае, если такой доступ повлек уничтожение, блокирование, модификацию, копирование либо перехват информации, нарушение работы электронно-вычислительных машин или их сети. Уголовная ответственность за изготовление с целью сбыта и распространения специальных средств для получения незаконного (несанкционированного) доступа к компьютерной системе устанавливается в новой статье 278<sup>3</sup>. К числу новых видов действий в сфере информатизации технологий, за совершение которых наступает уголовная ответственность, относятся модификация компьютерной информации, то есть незаконное изменение, повреждение, стирание информации, хранящейся в компьютерной системе, а равно внесение в нее заведомо ложной информации, причинивший крупный ущерб либо существенный вред правам или охраняемым законом интересам граждан либо государственным или общественным интересам. Статья 278<sup>4</sup> вводит новое для Уголовного кодекса Республики Узбекистан понятие «компьютерный саботаж» — умышленный вывод из строя чужого или служебного компьютерного оборудования, а равно разрушение компьютерной системы.

Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности дополняется новой статьей 155<sup>1</sup>, определяющей административную ответственность за нарушение установленных правил эксплуатации компьютерной системы лицом, имеющим доступ к этой системе, повлекшее уничтожение, блокирование, модификацию компьютерной информации, нарушение компьютерного оборудования. При этом рассмотрение дел об административных правонарушениях, предусмотренных данной статьей, отнесено к компетенции судей по административным делам. Также вводится соответствующее изменение в часть пятую статьи 345 Уголовно-процессуального кодекса Республики Узбекистан.

Словом, данный закон будет служить обеспечению безопасности в сфере информатизации и определению норм для привлечения к уголовной или административной ответственности при выявлении соответствующих правонарушений.

Сауле АЗИМБЕТОВА.

## БАЗИС ПРАВОВЫХ РЕФОРМ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В настоящее время проводимая правовая реформа привела к серьезной трансформации механизма правового регулирования проведения выборов, проявившейся в усилении роли политических партий в обновлении и дальнейшей демократизации государственного управления и модернизации страны. Все это свидетельствует о том, что стабильность и жизнеспособность Конституции ярко проявляются в процессе постоянного наполнения новым содержанием законодательных актов, воплощения ее норм в социально-правовую практику.

Участники «круглого стола» акцентировали внимание на необходимости продолжения работы по дальнейшему совершенствованию правовой базы реформирования и модернизации страны в соответствии с программными целями построения демократического правового государства и открытого граж-

данского общества, определенными в Конституции Республики Узбекистан.

В ходе обсуждения вопроса участники мероприятия обменялись мнениями, высказали ряд предложений по вопросам улучшения качества законодотворческой работы, дальнейшей пропаганды роли и значения Конституции, реализации мероприятий по углублению знания Конституции гражданами, а также повышению уровня их правового сознания и культуры.

По итогам «круглого стола» его участники приняли соответствующие рекомендации. В работе «круглого стола» приняли участие сенаторы и депутаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, ученые-правоведы, представители судебных и правоохранительных органов, министерств и ведомств, научных учреждений и высших учебных заведений, различных общественных объединений и средств массовой информации.

У.А.

## ФАКТОР РАЗВИТИЯ

# ИССЛЕДОВАТЕЛИ НЕДР

С момента своего основания геологическая служба выполняет тяжелую, но необходимую работу — находить богатства земных недр, чтобы они могли приносить пользу людям. В наше время труд геолога с каждым годом становится все важнее, так как растут потребности экономики в полезных ископаемых. Но эти природные дары очень не просто обнаружить и добыть, так как они нередко находятся на больших глубинах и сконцентрированы в труднодоступных местах.

В настоящее время существует немало методов обнаружения и разработки месторождений глубоководных природных ресурсов. Подобные работы активно ведутся и в нашей стране и считаются приоритетными направлениями геологической науки.

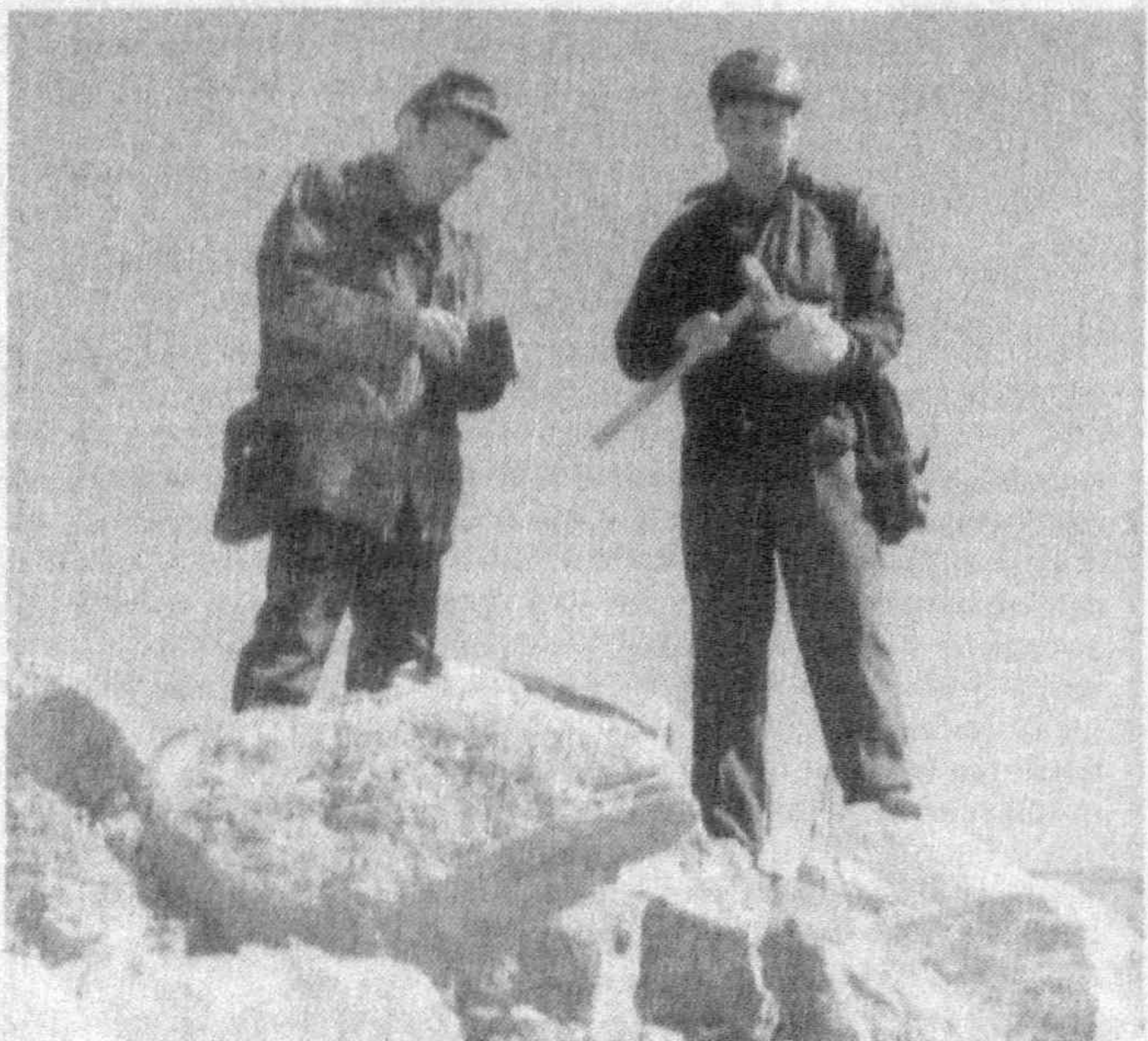
— Задача геологов, — говорит ведущий специалист государственного предприятия «Центральная лаборатория» Георгий Никаноров, — заключается в обнаружении мельчайших частиц руды, образующихся в результате различных химических процессов и мигрирующих от месторождения, которое может находиться на довольно большой глубине. Сегодня геологи могут обнаружить месторождение практически любой руды благодаря ее мельчайшим следам. В ис-

следованиях им помогают передовые научные достижения узбекских ученых, занимающихся самыми разными областями науки.

Например, при поиске новых месторождений золота пробы почвы обрабатываются методом нейтронного облучения, — продолжает Георгий Семенович. — Этими исследованиями мы занимаемся совместно с Институтом ядерной физики Академии наук Республики Узбекистан. После облучения на атомном реакторе мельчайшие частицы золота, которые весит одну миллиардную долю грамма, начинают излучать гамма-лучи, по интенсивности которых определяем примерное количество золота и место его расположения.

Не менее сложные и наукоемкие исследования проводятся и при поиске других полезных ископаемых. Не стоят на месте и разработки методов их добычи из уже разведанных месторождений. Огромный научный и практический опыт, накопленный отечественными геологами за 80 лет существования геологической службы Узбекистана, вселяет уверенность, что все разведанные и еще не открытые месторождения нашей страны, их освоение и эксплуатация послужат укреплению экономической мощи.

Максим ЕФРЕМОВ.



# И КАЧЕСТВЕННО, И В СРОК



**В подготовке к зимнему отопительному сезону в Ферганской области задействованы все отраслевые структуры. Это и обеспечило успешное ее завершение к точно установленному сроку. На протяжении всего периода коллективы городских и районных отделений унитарного предприятия «Водийгазташминот» активно участвовали в реализации планов подготовки к зиме.**

Кувайсайское городское отделение унитарного предприятия обслуживает на основе договоров восемь промышленных, 254 культурно-бытовых объекта и частных производственных предприятий, а также жителей многоквартирных домов и частных построек. В целях обеспечения бесперебойной подачи газа был осуществлен комплекс мероприятий. В ча-

стности, полный техосмотр провели на 250 газораспределительных установках: отработавшие свой срок детали заменили на новые, отремонтировали действующие, провели капитальный ремонт участка газопровода протяженностью более двух километров.

— Подразделения нашего предприятия принимают все меры для того, что-

бы успешно провести осенне-зимний отопительный сезон, — рассказывает главный инженер городского филиала унитарного предприятия «Водийгазташминот» Абдукарим Абдувоитов. — Люди работали, не думая о времени. И результат, как говорится, налицо. Работы проведены качественно и завершены в срок.

# ТРАНСПОРТНО-ТРАНЗИТНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Руководитель отдела коммуникационной инфраструктуры Департамента транспорта и туризма Экономической и социальной комиссии ООН по Азии и Тихому океану (ЭСКАТО) госпожа Вирджиния Танас, акцентировав внимание на результатах научного и практического исследования транспортно-транзитного потенциала Центральной Азии, подчеркнул широкий спектр возможностей нашего региона и отметил, что строительство здесь эффективных, безопасных и конкурентоспособных транспортных магистралей по созданию трансграничного коридора. Этот проект дает возможность выходить по маршруту Ташкент — Термез — Мазари Шариф — Герат к иранским портам Бендер Аббас и Чабхаар.

Состояние транспортных коммуникаций в определенной степени указывает на уровень развитости государства. Однако страны Центральной Азии еще не в полной мере задействовали имеющийся потенциал в этой области. Необходимо шире привлекать инвестиции в целях реконструкции, модернизации, обновления автомобильных и железных дорог, развивать сотрудничество в таможенной сфере, гармонизировать национальное законодательство стран региона в области транспорта и таможи. Вместе с тем необходимо обратить внимание на вопросы безопасности. Взаимодействие в этом направлении наряду с обеспечением безопасности перевозки грузов также предусматривает борьбу с трансграничной преступностью.

ропа) или юг—север (Индийский океан, Персидский залив, Россия и страны Балтии) невозможно миновать древний Великий шелковый путь.

Государства Центральной Азии добиваются определенных результатов в развитии сферы автомобильного и железнодорожного транспорта. Например, автомобильная трасса Андижан — Ош — Кашкар позволяет выходить из Центральной Азии в Китай. Железная дорога Саракс — Тежан — Мешех открывает путь к иранским портам в Персидском заливе. В 2003 году в Тегеране президенты Узбекистана, Ирана и Афганистана подписали Соглашение о международных транспортных направлениях по созданию трансграничного коридора. Этот проект дает возможность выходить по маршруту Ташкент — Термез — Мазари Шариф — Герат к иранским портам Бендер Аббас и Чабхаар.

Состояние транспортных коммуникаций в определенной степени указывает на уровень развитости государства. Однако страны Центральной Азии еще не в полной мере задействовали имеющийся потенциал в этой области. Необходимо шире привлекать инвестиции в целях реконструкции, модернизации, обновления автомобильных и железных дорог, развивать сотрудничество в таможенной сфере, гармонизировать национальное законодательство стран региона в области транспорта и таможи. Вместе с тем необходимо обратить внимание на вопросы безопасности. Взаимодействие в этом направлении наряду с обеспечением безопасности перевозки грузов также предусматривает борьбу с трансграничной преступностью.

Государства Центральной Азии последовательно интегрируются в мировую экономику. Постепенно возрастает объем взаимной торговли с государствами других регионов. В странах Центральной Азии наблюдается стабильный экономический рост. В экономике стран нашего региона, которые ранее специализировались в основном на заготовке сырья, ныне возрастает доля производства промышленной продукции и услуг. В этих условиях транспортные мощности должны соответствовать темпам экономического роста и даже несколько опережать их.

Возрастание объема торговли между странами Южной и Юго-Восточной Азии и Европой (в среднем 10 процентов в год) перспективно и в плане увеличения транзитных перевозок в Центральной Азии. Груз морским транспортом из Юго-Восточной Азии в Европу доставляется в среднем за 30-35 дней. Если учесть нынешнюю загруженность портов, дополнительные траты времени и средств на погрузочно-разгрузочные работы, то говорить о преимуществе морских перевозок можно только применительно к танкерам и судам, берущим сразу крупные партии груза.

Доставка грузов из Юго-Восточной Азии в Европу сухопутным путем — по железной дороге или автопоездом — от одного пункта до другого занимает 10-12 дней. Еще одно преимущество автотранспорта — перевозимый груз поступает «от двери к двери». Много преимуществ и у железной дороги. И хотя строительство этих транспортных магистралей требует много времени и средств, однако после пуска их в экс-

плуатацию все это оправдывает себя в кратчайшие сроки. Немаловажное значение имеет и экономика топлива. Самое главное, железная дорога не конкурирует с морским транспортом, наоборот, служит снижению уровня перегруженности портов.

Европейские специалисты транспортной сферы утверждают, что скоро определенную часть грузоперевозок в направлении восток—запад возьмет на себя железнодорожный транспорт. Именно поэтому возрастает интерес к вопросу транзитной перевозки грузов через Центральную Азию. В частности, в Узбекистане под руководством Президента Ислама Каримова проводится весомая работа по совершенствованию транспортных коммуникаций и повышению их мощностей в плане пропускной способности, обеспечению непрерывного движения транзитных грузов по территории нашей страны, привлечению инвестиций в сферу. Узбекистан является участником более тридцати международных конвенций, соглашений и договоров по вопросам транспортных коммуникаций, принимает участие в ряде международных программ по интеграции транспортных коммуникаций, в последние семь лет данная важнейшая отрасль экономики получила иностранных инвестиций в объеме 550 миллионов долларов США. Эти действия значимы еще и потому, что служат развитию как внутренней транспортной системы, так и международных транспортных путей региона. В настоящее время по территории Узбекистана проходит двадцать международных транспортных маршрутов.

В Центральной Азии протяженность автомобильных дорог превышает 320 тысяч километров, железных дорог — 20 тысяч, нефтегазовых магистралей — 40 тысяч километров. В странах нашего региона более ста аэропортов, двадцать из них считаются международными. Годовой объем перевозки грузов — почти 4 миллиарда тонн. В сфере транспорта и транспортных коммуникаций региона реализуется несколько проектов в сотрудничестве с международными организациями. Все они направлены на возрождение Великого шелкового пути, повышение транспортно-транзитного потенциала региона и его эффективное использование. Увеличение объемов добычи нефти и газа в регионе, возращение мировых потребностей в энергоснабжении ведет к активизации работы по расширению системы магистралей, повышению их пропускной способности.

На конференции были заслушаны доклады экспертов из России, Китая, Японии, Пакистана, Франции, Турции, Латвии, Ирана, США и Казахстана, представителей международных организаций, которые говорили о роли Центральной Азии в системе международных грузоперевозок и транспортных энергоресурсов, повышении мощностей транспортных коммуникаций, возможности разработки и реализации межгосударственных проектов, влиянии международных геополитических процессов и экономического роста на транспортные коммуникации региона, стратегии развития сферы и связанном с ней международном сотрудничестве.

По мнению участников, данный форум будет способствовать росту транспортно-транзитного потенциала Центральной Азии, в частности, расширению привлечения иностранных инвестиций в проекты, направленные на развитие транспортных коммуникаций Узбекистана.

А. БАЕВ,  
корр. У.А.

**В ОДИН АБЗАЦ — СТИПЕНДИИ — ОТЛИЧНИКАМ**

Отныне пять учащихся Ходжабадской общеобразовательной школы № 9 — отличники учебы и активисты общественной жизни учебного заведения стали получать ежемесячные стипендии имени Хасиятхон-ая Мирзаахмедовой — бывшей ученицы данной школы, которая долгое время работала педагогом, затем трудилась на руководящих должностях района. Стипендии решили учредить пять ее сыновей, дочерей и муж Касимжан-ата Таджибаев — все с высшим образованием, работающие в организациях народного хозяйства области, сообщает НИА «Туркистон-пресс».

**Тюменская область – Ваш надежный партнер**

Презентация  
промышленного и инвестиционного  
потенциала Тюменской области

**23 ноября 2007 в 16:00**

в рамках Российской  
национальной выставки  
в г. Ташкенте (Узбекистан)

ЭКСПОЗИЦИИ: **нефтегазовый комплекс  
машиностроение  
лесная отрасль  
легкая промышленность**

**стенд № А-4**

г. Ташкент, ОАО НВК «Узэкспоцентр», ул. Амира Темура, 107



Департамент инвестиционной политики  
и государственной поддержки  
предпринимательства Тюменской области



**ГОСУДАРСТВЕННАЯ АКЦИОНЕРНАЯ КОМПАНИЯ**

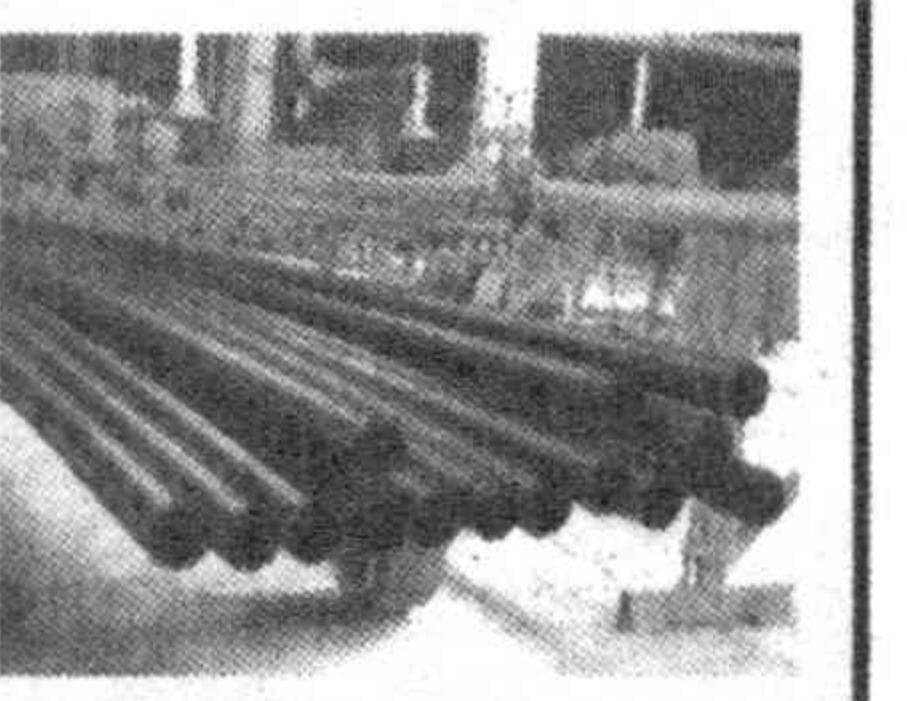
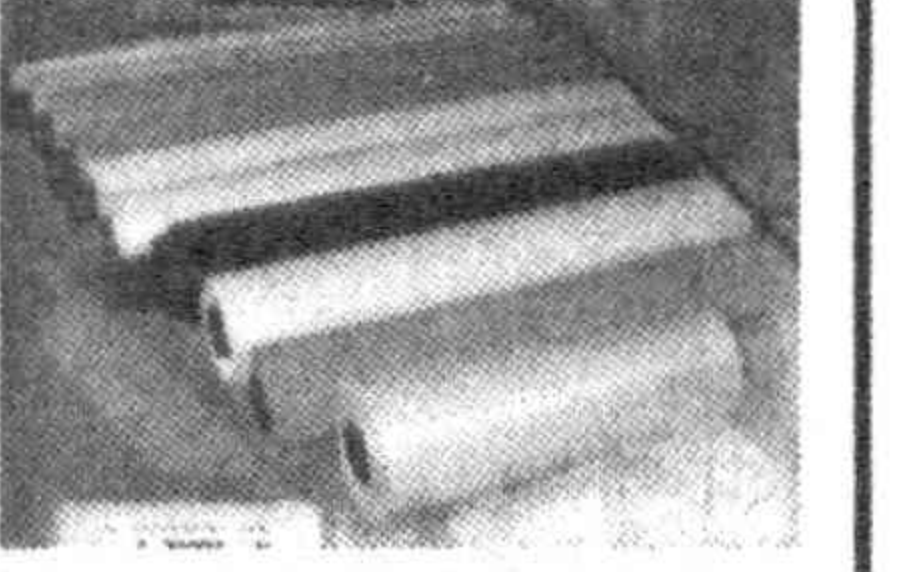


**«УЗКИМЕСАНОАТ»**

сообщает о проведении  
в выставочном зале компании  
**22–24 ноября с.г.**

**ярмарочных торгов**

На ярмарке будут проведены торги  
по реализации минеральных удобрений  
(за исключением аммиачной селитры),  
дефолиантов, другой химической продукции,  
выпускаемой предприятиями химической  
промышленности Республики Узбекистан,  
а также товаров народного потребления.



Адрес: г. Ташкент, ул. Навои, 38.  
Тел.: 113-02-73, 113-02-74; факс 144-37-19.

**ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ**

**ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ  
ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО  
ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТОРАМ**

в соответствии с постановлением Президента Республики Узбекистан от 20 июля 2007 года № ПП-672 объявляет о проведении открытого тендера по реализации:

**37,3% пакета акций ОАО «УЗТАШКИНЕФТЕГАЗ»**

Предлагается к продаже 74 600 (семьдесят четыре тысячи шестьсот) штук простых акций ОАО «Узташкинефтегаз», что составляет 37,3% всех эмитированных предприятием акций. ОАО «Узташкинефтегаз» расположено в г. Ташкенте. Предприятие создано в 1993 году. Основным видом деятельности является осуществление ввоза импортных товаров и оказание услуг сервисного характера нефтегазовым предприятиям Республики Узбекистан.  
Стартовая цена пакета акций — не менее **961 800** (девятьсот шестьдесят одна тысяча восемьсот) долл. США.

**25% пакета акций ОАО «ЭЛЕКТРОГАЗ»**

Предлагается к продаже 14 317 (четырнадцать тысяч триста семнадцать) штук простых акций ОАО «Электрогаз», что составляет 25% всех эмитированных предприятием акций. ОАО «Электрогаз» расположено в г. Ташкенте. Предприятие введено в эксплуатацию в 1984 году. Основным видом деятельности являются строительные, пуско-наладочные, ремонтные, профилактические работы по реконструкции и техническому перевооружению энергообъектов НХК «Узбекнефтегаз».  
Стартовая цена пакета акций — не менее **483 100** (четыреста восемьдесят три тысячи сто) долл. США.  
Инвестиционные потребности предприятия определены в размере **864 000** (восемьсот шестьдесят четыре тысячи) долл. США.

**48% пакета акций ОАО «ТОШКОММУНАЛ ТАЪМИНОТ»**

Предлагается к продаже 141 211 (сто сорок одна тысяча двести одиннадцать) штук простых акций ОАО «Ташкоммунал таъминот», что составляет 48% всех эмитированных предприятием акций. ОАО «Ташкоммунал таъминот» расположено в Хамзинском районе г. Ташкента. Предприятие введено в эксплуатацию в 1993 году. Основным видом деятельности предприятия является снабжение и комплектование строительными материалами и оборудованием для эксплуатации и ремонта жилого фонда города Ташкента.  
Стартовая цена пакета акций — не менее **390 000** (триста девяносто тысяч) долл. США.  
Размер инвестиционных потребностей — **250 000** (двести пятьдесят тысяч) долл. США.

**Зона отдыха «ОРОМ»**

Предлагается к продаже зона отдыха «Ором», расположенная по адресу: Ташкентская область, Бостанлыкский р-н, пос. Нанай. Общая площадь территории — 2,5 га.  
Стартовая цена объекта — не менее **53 548** (пятьдесят три тысячи пятьсот сорок восемь) долл. США.  
Размер инвестиционных обязательств — не менее стартовой цены объекта.

**Зона отдыха «МЕХМОСТ»**

Предлагается к продаже зона отдыха «Мехмост», расположенная по адресу: Ташкентская область, Бостанлыкский р-н, село Ходжикент. Общая площадь территории — 2,5 га.  
Стартовая цена объекта — не менее **306 108** (триста шесть тысяч сто восемь) долл. США.  
Размер инвестиционных обязательств — не менее **120 000** (сто двадцать тысяч) долл. США.

**Зона отдыха «КАЗБЕК»**

Предлагается к продаже зона отдыха «Казбек», расположенная по адресу: Ташкентская область, Бостанлыкский р-н, село Ходжикент. Общая площадь территории — 1,0 га.  
Стартовая цена объекта — не менее **110 910** (сто десять тысяч девятьсот десять) долл. США.  
Размер инвестиционных обязательств — не менее стартовой цены объекта.

**Зона отдыха «МАЛИКА»**

Предлагается к продаже зона отдыха «Малика», расположенная по адресу: Ташкентская область, Бостанлыкский р-н, пос. Хумсан. Общая площадь территории — 2,2 га.  
Стартовая цена объекта — не менее **97 844** (девяносто семь тысяч восемьсот сорок четыре) долл. США.  
Размер инвестиционных обязательств — не менее **100 000** (сто тысяч) долл. США.

При этом преимуществом будут пользоваться компании, готовые предложить наибольшую цену за вышеуказанные государственные активы (акции, объекты) и взять на себя наибольший объем инвестиционных обязательств, исходя из инвестиционных потребностей предприятия.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и представления в Госкомимущество либо Бюро по постприватизационной поддержке предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Стоимость пакетов тендерной документации составляет 100 (сто) долл. США, которые необходимо перечислить на следующие счета Госкомимущества Республики Узбекистан:  
- валютный счет 20203840500600289001;  
- расчетный счет 20203000600600289001  
в ОПЕРУ АИКБ «Ипак Юли»,  
ИНН 201122696, код банка 00444,  
S.W.I.F.T. код — INIPUZ22.

Прием тендерных предложений заканчивается в 12.00 по ташкентскому времени 13 декабря 2007 года.

Вскрытие пакетов с тендерными предложениями состоится в 15.00 по ташкентскому времени 13 декабря 2007 года в зале заседаний Госкомимущества Республики Узбекистан (5-й этаж).

Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе принять участие при вскрытии пакетов с тендерными предложениями.

По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

<b>Бюро по постприватизационной поддержке предприятий,</b> Республика Узбекистан, г. Ташкент, 100003, проспект Узбекистанский, 55, кабинет 15.01 Вниманию Набиханова Саъдуллахона Хамидуллахановича, генерального директора. Телефон +998 71 139-22-23. Факс +998 71 139-21-42. Эл. почта: eibb@tps.uz	<b>Госкомимущество Республики Узбекистан,</b> Республика Узбекистан, г. Ташкент, 100003, проспект Узбекистанский, 55, кабинет 8.01. Вниманию Хан Виктории Эликовны. Телефон +998 71 139-22-80. Факс +998 71 139-20-72. Эл. почта: ves@spc.gov.uz, gki-gu@rambler.ru
---	--

**INVITATION TO TENDER**

**THE STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF STATE PROPERTY TO THE FOREIGN INVESTORS**

hereby announces on the basis of the Resolution of the President of the Republic of Uzbekistan #PP-672 as of July 20, 2007,

**PUBLIC TENDER FOR THE SALE OF THE FOLLOWING STATE ASSETS:**

**37.3% shares of JSC «UZTASHQINEFTGAZ»**

The Tender for JSC «Uztashqineftgaz» is for the sale of 74 600 (seventy four thousand six hundred) shares of common stock constituting the aggregate of 37.3% of the enterprise's total issued shares.

JSC «Uztashqineftgaz» is located in Tashkent city and was established in 1993. The main activity of the enterprise is importing goods and providing services for the enterprises engaged in oil and gas sector.

Starting bidding price of the pack of shares is not less than **961 800** (nine hundred sixty one thousand eight hundred) US dollars.

**25% shares of JSC «ELECTROGAZ»**

The Tender for JSC «Electrogaz» is for the sale of 14 317 (fourteen thousand three hundred seventeen) shares of common stock constituting the aggregate of 25% of the enterprise's total issued shares.

JSC «Electrogaz» is located in Tashkent city and was established in 1984. The main activity of the enterprise is building and assembly jobs, major repairs of the lines electricity transmission.

Starting bidding price of the pack of shares is not less than **483 100** (four hundred eighty three thousand one hundred) US dollars.

The investment needs of the Enterprise constitute the amount of **864 000** (eight hundred sixty four thousand) US dollars.

**48% shares of JSC «TOSHKOMMUNAL TAMINOT»**

The Tender for JSC «Toshkommunal taminot» is for the sale of 141 211 (one hundred forty one thousand two hundred eleven) shares of common stock constituting the aggregate of 48% of the enterprise's total issued shares.

JSC «Toshkommunal taminot» was established in 1993. It is located in Tashkent city. The main activity of the enterprise is supplying provision of specialized mounting services, construction and repair of oil storage depots.

Starting bidding price - **390 000** (three hundred ninety thousand) US dollars.

Investment requirements - **250 000** (two hundred fifty thousand) US dollars.

**Recreational area «OROM»**

The recreational area «Orom» is located in the Tashkent region, Bostanlyk district.

Its total area constitutes 2,5 hectares.

Starting bidding price — not less than **53 548** (fifty three thousand five hundred forty eight) US dollars.

Investment obligations — not less than the starting bidding price.

**Recreational area «MEHMOST»**

The recreational area «Mehmost» is located in the Tashkent region, Bostanlyk district.

Its total area constitutes 2,5 hectares.

Starting bidding price — not less than **306 108** (three hundred six thousand one hundred eight) US dollars.

Investment obligations — not less than **120 000** (one hundred twenty thousand) US dollars.

**Recreational area «KAZBEK»**

The recreational area «Kazbek» is located in the Tashkent region, Bostanlyk district.

Its total area constitutes 1,0 hectares.

Starting bidding price — not less than **110 910** (one hundred ten thousand nine hundred ten) US dollars.

Investment obligations — not less than the starting bidding price.

**Recreational area «MALIKA»**

The recreational area «Malika» is located in the Tashkent region, Bostanlyk district.

Its total area constitutes 2,2 hectares.

Starting bidding price — not less than **97 844** (ninety seven thousand eight hundred forty four) US dollars.

Investment obligations — not less than **100 000** (one hundred thousand) US dollars.

During tender the preference will be given to the tender participant ready to offer the high bid for above mentioned state assets (shares, objects) and undertake the highest sum of investment obligations in the frame work of enterprises investment needs.

Investors interested in participating in the Tender must first submit a properly completed Application for participation and Confidentiality Statement, which should be sent along with brief information on the company.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form can be obtained upon presenting to State Property Committee or Enterprise Institution Building Bureau the filled in and signed Application and Confidentiality Statement along with the copy of the proof of payment.

The prices of the package of the bidding documents constitute 100 (one hundred) US Dollars, which are to be transferred to either of the accounts stated below:

USD Account: 20203840500600289001

UZS Account: 20203000600600289001

in the JICB «Ipak Yoli»

TIN 201122696, bank code 00444

S.W.I.F.T. code: INIPUZ22

The Bid submission deadline expires at 12:00 a.m. Tashkent time on the 13th of December, 2007.

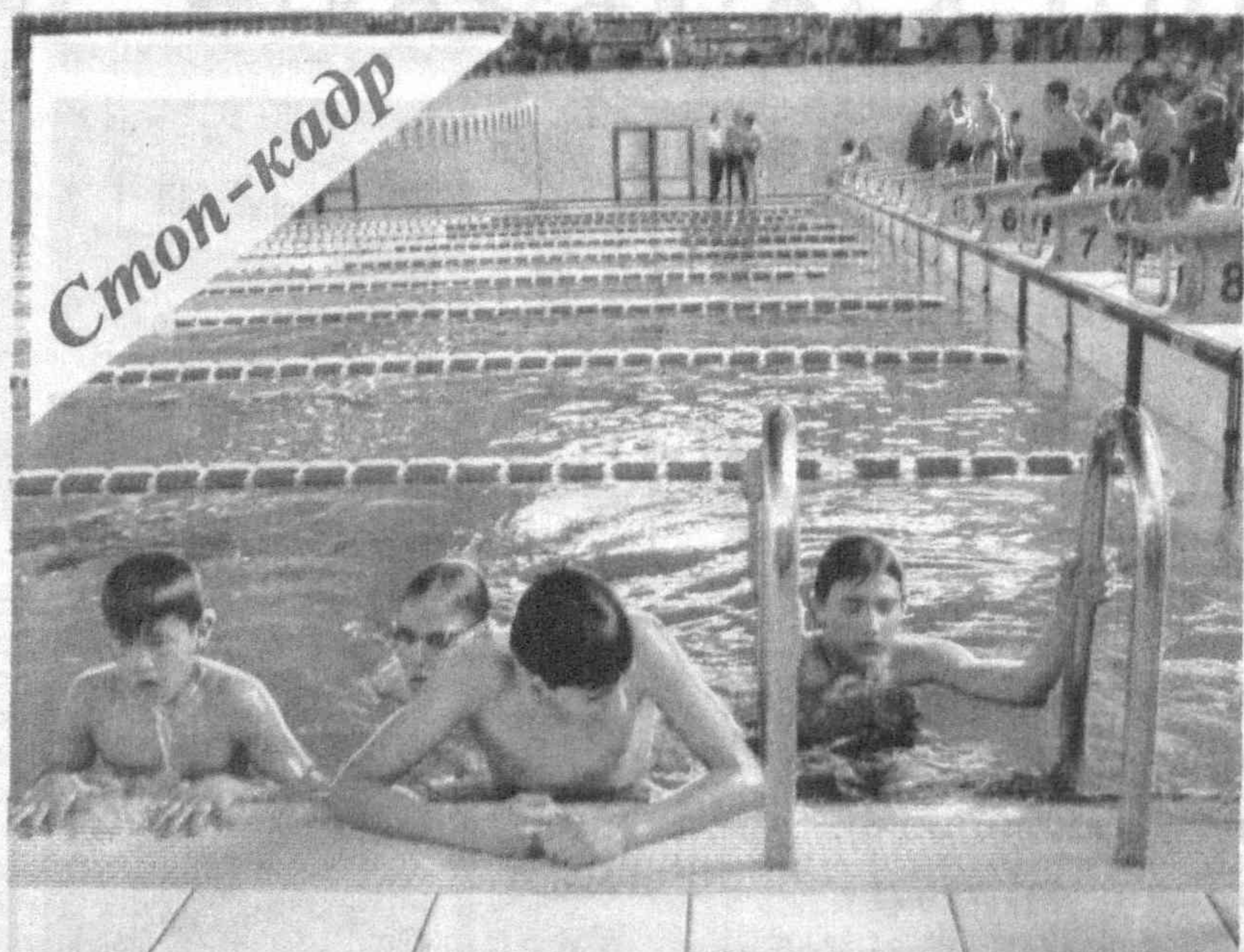
Opening of the packages with Tender Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 15:00 p.m. Tashkent time on the 13th of December, 2007.

Tender participants or their authorized representatives, which have submitted Tender Bids in accordance with established procedure, have the right to participate at the opening of the packages with Tender Bids.

For all issues related to the tender, please contact:

<b>EIBB, Enterprise Institution Building Bureau</b> State Property Committee Bldg., room 15.01 Uzbekistanskaya Str., 55 100003 Tashkent, Uzbekistan Attention: Mr. Sa'dullakhon Nabikhonov Director General Tel: +998 71 139 22 23 Fax: +998 71 139 21 42 Email: eibb@tps.uz	<b>State Property Committee</b> State Property Committee Bldg., room 8.01 Uzbekistanskaya str., 55 100003 Tashkent, Uzbekistan Attention: Khan Victoria Tel: +998 71 139 22 80 Fax: +998 71 139 20 72 Email: ves@spc.gov.uz, gki-gu@rambler.ru
---	--

# ПОБЕДА НЕ БЫВАЕТ ЛЕГКОЙ



Стоп-кадр

13-летний Умид Хайруллаев ни один год мечтал покорить пьедестал почета. С тех пор, как четыре года назад он пришел в СДЮСШОР № 12 Мирабадского района столицы учиться плавать, эта мысль не покидала его. Сложный, напряженный ритм жизни — учеба в школе, тренировки, отсутствие свободного времени. До победы всегда не хватало чуть-чуть...  
Последние крупные соревнования для детей 13 лет и моложе — Кубок Ташкента по плаванию, которые завершились недавно в одном из лучших бассейнов страны ГТК «Узбекистан», собрали вместе свыше 300 участников. Юные пловцы боролись больше даже не за призы, которые приготовило для победителей городское Управление по делам культуры и спорта, а за первенство среди своих товарищей. Страсти на водных дорожках кипели нешуточные. Даже самые маленькие участники — девятилетние пловцы, проявляли совсем не детскую выдержку и упорство. По итогам соревнований первое общекомандное место завоевала СДЮСШОР № 12.  
...Выйти после дистанции из бассейна у Умиды уже не было сил, выложился, как говорится, на все сто. Но он все же стал призером — «серебряная» ступень покорилась юноше. Что же, вперед к «золотым» вершинам!

Татьяна КОВАЛЬ.

Внимание фермеров и предпринимателей!

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ СЛЕДУЮЩИЕ ВИДЫ ТЕХНИКИ:

Наименование техники	Кол-во	Год выпуска	Техническая характеристика	Место нахождения
Трактор гусеничный Т-4А.01 вместе с плугом ПЯ-3-35-2	1	2006	Цвет — красно-белый Заводской номер — 349381 № двигателя — 219891 Госномер — EM 60-70	г. Ташкент
Трактор ТТЗ 60	3	2006	Тип — трехколесный Цвет кузова — зеленый, мощность двигателя эксплуатационная, кВт (л.с.) — 44,1 (60)	г. Ташкент

За дополнительной информацией обращаться по телефонам: 144-29-10, 144-32-52, 144-92-75.  
Контактное лицо — Хайрулло Халимбетов.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**  
**Реклама** в «НАРОДНОМ СЛОВЕ» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32, комната 242.  
Тел.: 136-09-25, 132-10-63.  
E-mail: Xalk\_suzi@rambler.ru

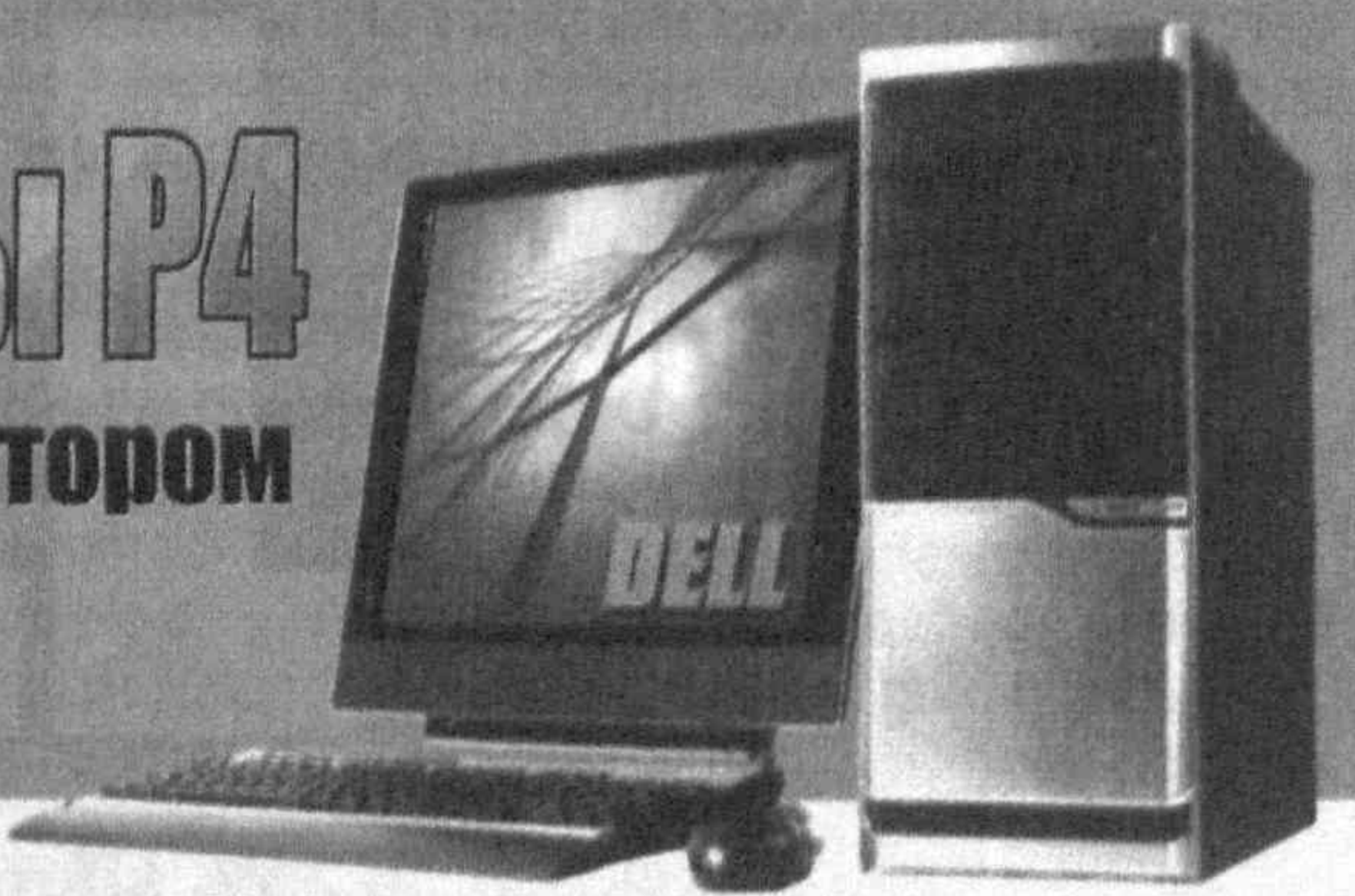
“INTEGRAL ASIA”

**Компьютеры P4**  
с 17" монитором

от 650 000 сум.  
со склада в Ташкенте.

Продажа — по перечислению.

г. Ташкент, ул. Фаргона йули, 13/12,  
тел.: 133-10-46, 120-30-27, 120-30-28,  
факс 120-30-26.



Товар сертифицирован  
e-mail: sale@onlineuz.net,  
www.integr-asia.com

## CAS ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ

Производство «CAS Corporation» (Республика Корея)  
Производство сертифицировано по ISO 9001

- ЛАБОРАТОРНЫЕ ВЕСЫ
- ТОРГОВЫЕ ВЕСЫ
- КРАНОВЫЕ ВЕСЫ
- НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ
- АВТОМОБИЛЬНЫЕ ВЕСЫ от 20 до 40 и 60 тонн
- ВАГОННЫЕ ВЕСЫ от 75 до 100 тонн

МОДЕРНИЗАЦИЯ МЕХАНИЧЕСКИХ ВАГОННЫХ И АВТОМОБИЛЬНЫХ ВЕСОВ.

Разработка, производство, продажа, сервисное обслуживание.

МЫ ВЗВЕСИМ МИР

Разработка и изготовление нестандартных весоизмерительных систем и автоматизированных систем управления технологическими процессами



ЛИЦЕНЗИОННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

e-mail: software@ucd.uz Тел. (998 71) 281 4357

РАЗРАБОТКА WEB-сайтов

e-mail: micros-design@ucd.uz www.design.micros.uz Тел. (998 71) 281 4362

Факс (998 71) 281 4365

ВЕСОИЗМЕРИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ:

г. Ташкент, ул. С. Азимова, 72А (бывш. ул. Жуковского, напротив ГУВД).

Тел.: (998 71) 133 8577, 120 6861.

e-mail: micros@ucd.uz, scales@ucd.uz, www.micros.uz, www.cas.uz

Вы можете подписаться на бесплатную рассылку прайс-листов товаров нашей компании, отправив заявку по электронной почте по адресу: micros@ucd.uz

Лицензия AF № 0951  
Продукция сертифицирована

Народное слово  
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Мажлис  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-1027. Объем 2 печ. л. Тираж 9312. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ.  
Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 136-29-89  
Экономики — 133-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Обращений и связей с общественностью — 133-78-92  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>  
E-mail: [info@narodnoeslovo.uz](mailto:info@narodnoeslovo.uz)

Дежурный редактор И. МУДАРИСОВ.  
Дежурный Т. КОВАЛЬ.  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.

Российский  
Обои линолеум  
ВИНИЛОВЫЕ

тел. 134-48-11  
факс 134-49-58

Форма оплаты — любая

Товар сертифицирован

К сведению всех юридических и физических лиц!

ЦЕНТР ПО ОКАЗАНИЮ  
МЕТЕОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ  
АГЕНТСТВА «УЗСТАНДАРТ»

заклучает договоры-графики  
на обязательную  
государственную поверку  
средств измерений  
на 2008 год.

Срок заключения договоров-графиков — до 1 февраля 2008 года.

Телефоны для справок:  
150-26-02, 150-26-03,  
факс 150-26-15.

E-mail: metrolog@sarkor/uz.

ALFA-TEKS TASHKENT

АВТОГРЕЙДЕР AG-140UZB

Впервые в Узбекистане

организовано производство автогрейдеров среднего класса AG-140UZB на производственных площадях ООО «ALFA-TEKS TASHKENT».

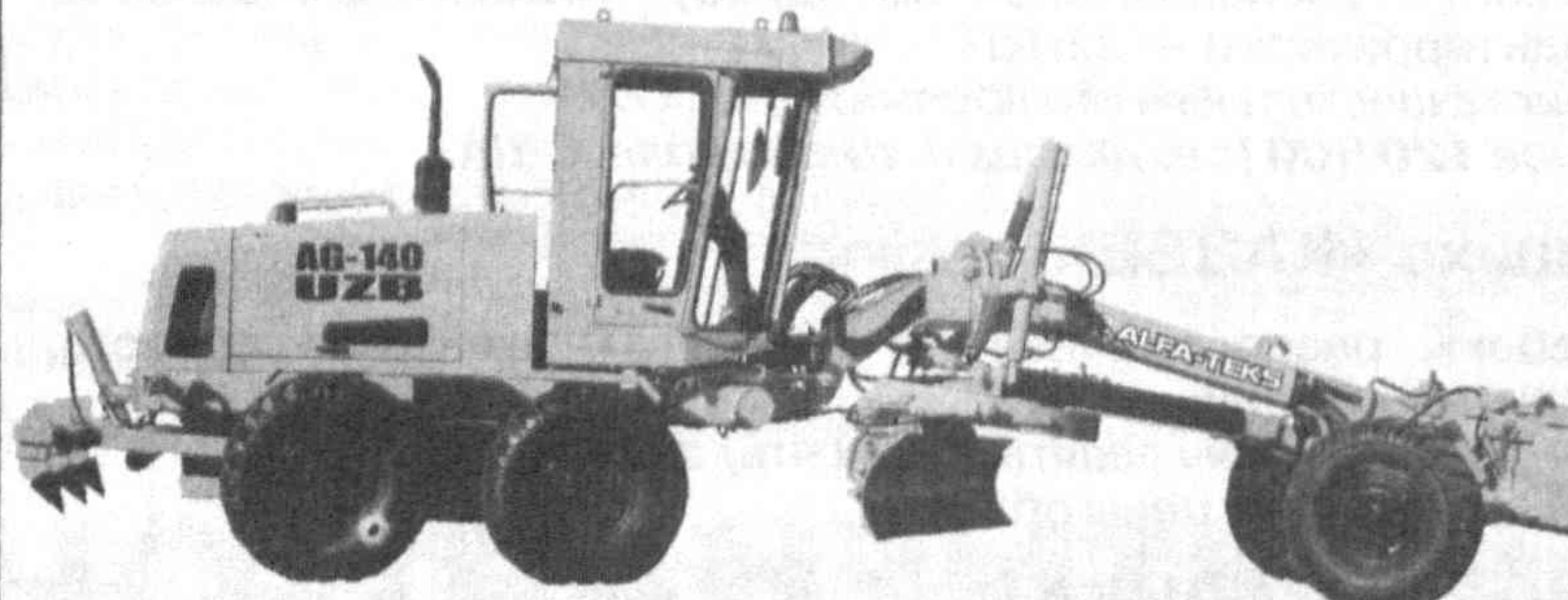
Данный автогрейдер применяется при выполнении энергоемких земляных работ большого объема или работ в тяжелых дорожных условиях, например:

- строительство и капитальный ремонт грунтовых и гравийных дорог;
- устройство в грунтовом полотне корыта под основание дороги;
- перемещение грунта в насыпь;
- разравнивание насыпного грунта и планировка поверхности;
- перемещение инертных материалов со стабилизирующими добавками при смешивании их на дороге;
- киркование (разрыхление грунта и изношенного полотна дорог);
- планировка поверхности больших территорий;
- очистка дорог и территорий от снежных заносов;
- ремонт и содержание городских проездов и площадей.

По требованию заказчика техника может комплектоваться требуемыми узлами, комплектующими и запасными частями. В частности, автогрейдер может оснащаться как европейским двигателем CUMMINS (Англия), так и российским ЯМЗ-236. Трансмиссия автогрейдера может быть как механическая, так и гидромеханическая. Задний мост машины — балансирующая тележка от фирмы NAF (Германия), зарекомендовавшая себя в технике мировых лидеров тяжелого машиностроения. При своей новизне автогрейдер AG-140UZB отвечает всем современным требованиям безопасности.

В настоящее время ведется работа по организации расширенного производства узлов и деталей автогрейдера на предприятиях Узбекистана. В республике уже освоено производство бульдозерного отвала в сборе, рыхлителя в сборе, наложен выпуск всех видов гидроцилиндров для автогрейдера. Наше предприятие предоставляет гибкую форму оплаты в национальной валюте. При заключении контракта предприятие проводит необходимое обучение специалистов покупателя по управлению техникой и ее правильной эксплуатации.

Автогрейдер AG-140UZB по качеству и функциональности не уступает ведущим мировым аналогам, а по отдельным параметрам даже превосходит их.



ООО «Альфа-Текс Ташкент» готово обсудить с заказчиками и принять к рассмотрению любые формы сотрудничества.

100047, г. Ташкент, ул. Пахлавана Махмуда, 2.  
Тел./факс: (+99871) 120-49-11, 120-49-12, 133-17-90  
E-mail: marketing@alfa-teks.com

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
масса эксплуатационная, кг	13 900
ДВИГАТЕЛЬ	
номинальная мощность (л.с.)	135/165
ТРАНСМИССИЯ	
тип	гидромеханический, механический
КАБИНА	система ROPS
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ	бульдозерный отвал, кирковщик

гарантийный срок эксплуатации техники

12 месяцев

Товар сертифицирован

<p><b>Сервер</b></p> <p>PY ECO200S2A XEON DP 5050 2 x 250G 2X 1GB ECC DVD-RW DL</p>	<p><b>Мониторы LCD</b></p> <p>SCENICVIEW A17-2 SCENICVIEW E19-6 Гарантия - 3 года</p>	<p><b>Ноутбуки</b></p> <p>FUJITSU SIEMENS COMPUTERS от 1 250 000 сум Гарантия - 2 года</p>
<p><b>NURON</b></p> <p>Адрес: г. Ташкент, ул. Лисунова, 2 Тел. 294-60-60 Факс 120-74-93 www.nuron.uz Товар сертифицирован</p>	<p><b>FUJITSU COMPUTERS SIEMENS</b></p>	<p><b>Персональный компьютер FSC</b></p> <p>ESPRIMO P2511 946GZ CPU 420/512MB/80 GB Serial/DVD Serial ATA/Linux Гарантия - 3 года</p>